



# 入佳冬療災苦

## Relieve the Pain of Southern Taiwan Victims

■ 文 / 許玉娟 台北慈濟醫院護理部專師護理長

2009年8月17日這一天，我隨著台北慈院的義診團隊到了屏東的佳冬鄉，儘管水災已經第十天了，屏東災區依然處處積水、泥濘不堪，空氣中不但沙塵滿天，還瀰漫著一股腐臭味。當地環境之惡劣，唯有親臨現場才能感受到。

所幸，看到一車一車的義工，

還有一隊一隊的國軍弟兄揮汗載運馬路旁如小山般的泡水家具，大家同心協力、無私奉獻的身影，不禁讓人心頭一熱，覺得台灣還是處處充滿了溫暖。我們這一義診隊，包括醫生、護理師、藥師和當地的志工師兄師姊，挨家挨戶的拜訪鄉親，主動提供他們需要的各項醫療

在南部災區，可以看見從各地來的志工前來幫忙打掃環境，顯見台灣還是充滿溫情。攝影 / 曾金燦



服務。鄉親們已經跟成堆的污泥和泡水家具奮戰十天了，腳上或多或少都有程度不一的傷口。身上的傷口會痊癒，但鄉親們心理上受到的衝擊才是最令人擔心的。許多鄉親談及當天的情況還心有餘悸，短短半個多小時水位高漲到一樓的天花板，只來得及跑到二樓，眼睜睜地看著桌椅、冰箱、床鋪、鍋碗瓢盆等家具被水沖走。看著他們清理之後空蕩蕩的客廳、廚房，一種頓失所有的無力感湧上我的心頭，他們何時才能回到原先的生活軌道呢？也難怪不少鄉親已經陸續出現焦慮、失眠等等症狀。此時，唯有不間斷的聆聽陪伴、膚慰關懷，才能協助他們度過災後創傷。



攝影 / 陳倪旺

日落西山，我們一行人搭著高鐵回到台北，台北車站熙來攘往，一派都會區的繁華太平，對比著南台灣殘敗不堪的荒涼景象，令人有著「一個台灣、兩個世界」的心痛感。上人教導我們要「見苦知福」，我在這次的屏東義診深刻地體會到這四個字的真義。



攝影 / 顏明輝



整理家園多日，不少災民因此受傷或過於疲累，慈濟醫療團隊在各地設義診站診療或發家庭醫藥包到家裡，希望可以減輕災民身體的不適感。